

BILLET

# La fonte de l'iceberg

Si c'était une montagne... la condition des femmes serait un iceberg

**Prenons, par exemple, l'accès des femmes à l'espace public.** Visiblement, dans les pays du bord de la Méditerranée, il est acquis : on trouve des femmes dans –presque– tous les espaces publics. Et, depuis quelques années, leur dénonciation constante du harcèlement sexuel qu'elles y subissent, commence à être prise en compte par leurs gouvernements qui votent des lois pour le punir comme en juin dernier, en Égypte, ou parlent de plus en plus de le faire, comme en Algérie ou au Maroc. Si l'on en croit ce que l'on voit –la partie visible de l'iceberg–, le problème que pouvait poser aux femmes leur accès à l'espace public est vraiment en voie de résolution et il n'y aura bientôt plus lieu de s'y intéresser.

**Mais si l'on considère que le propre d'un iceberg est d'avoir une partie immergée considérablement plus importante que celle qui émerge,** il est justement temps de s'attacher à comprendre la part invisible du problème et de mettre en œuvre de vrais moyens pour le résoudre. Car il s'agit à présent de lever l'interdiction implicite faite aux femmes de se sentir libres de circuler et d'agir hors des 4 murs de leur maison.

*Une enquête récente* a montré comment les femmes en France tracent une carte mentale de leur trajets et des endroits possibles ou à éviter, et se sentent dans la rue « de passage ». Elles le sont d'autant plus que 75% des budgets publics pour les loisirs servent à financer ceux des garçons, renforçant ainsi la présence et la domination des hommes dans les espaces collectifs.

**Cette interdiction intégrée a de nombreuses conséquences :** le manque d'assurance, d'information, de connaissances, de réseaux, de repères sont autant d'obstacles à la participation des femmes dans tous les domaines (économique, social, politique, culturel). Elle a des conséquences funestes en cas de catastrophes naturelles, au cours desquelles 4 victimes sur 5

sont des femmes, rendues particulièrement vulnérables par leur méconnaissance du monde extérieur [eprints.lse.ac.uk/3040/1/Gendered\\_nature\\_of\\_natural\\_disasters\\_\(LSERO\).pdf](http://eprints.lse.ac.uk/3040/1/Gendered_nature_of_natural_disasters_(LSERO).pdf)

Il faudrait donc provoquer la fonte de l'iceberg de la condition des femmes pour pouvoir s'adapter à la fonte des glaciers...

Caroline Sakina Brac de la Perrière

## 12 000 EUROS COLLECTÉS EN FAVEUR DES FEMMES SYRIENNES

Gala Paris 2014



© Lizzie Sadin

Le 15 mai 2014 le gala du FMed avait lieu sous le chapiteau du Cabaret Sauvage gracieusement prêté par Meziane Azaïche.

Notre marraine **Soud Massi** (chanteuse-compositrice) était à nos côtés pour donner la plus grande audience à cette soirée dédiée au combat des femmes syriennes, avec d'autres artistes venues comme elle à titre gracieux : **Lori el Armenia, Clionne, HK, Nôma Omran, et Nawel.**

La journaliste **Audrey Pulvar** et l'écrivaine et humoriste **Soud Belhaddad** nous ont fait l'amitié de présenter la soirée et d'interviewer **Basma Kodmani** co-fondatrice du Réseau des Femmes Syriennes sur la situation des femmes en Syrie.

Durant le gala Hervé Pauchon a réalisé une série d'émissions pour sa rubrique « Un temps de Pauchon » diffusé sur France Inter.

[http://medwomensfund.org/fr/Gala\\_2014.html](http://medwomensfund.org/fr/Gala_2014.html)

**La somme collectée a été remise à deux associations de femmes syriennes.**

**La 1<sup>ère</sup>** association gère plusieurs refuges de femmes victimes de violences. Suite à l'avancée des troupes de l'Etat Islamique d'Irak et du Levant, trois de ces foyers, situés en plein milieu d'une zone de guerre, doivent actuellement être déplacés en urgence. Cette aide permet à l'association de les implanter dans des zones plus sécurisées.

**La 2<sup>e</sup>,** Saidat souria, œuvre à différents niveaux. Elle produit un magazine féministe qui publie des articles sur les droits des femmes, le conflit syrien et ses conséquences non seulement sur les femmes syriennes, mais sur les femmes du monde entier. Elle soutient et accompagne les femmes engagées dans les médias à s'organiser, se rassembler dans des « Médias-Center » en Syrie, à apprendre à rédiger des articles et à produire des rapports.

## NOUS AVONS SOUTENU, DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE, UNE QUINZAINE D'INITIATIVES DE GROUPES AYANT POUR BUT DE...

### DÉFENDRE LES DROITS SEXUELS ET REPRODUCTIFS



**Kaos Gay and Lesbian Cultural Research and Solidarity Association** a été fondée en

2005 à Ankara pour aider et soutenir les personnes homosexuelles et transsexuelles qui rencontrent des problèmes dans la famille, l'éducation, l'emploi, le logement, le droit, les médias, la santé sexuelle, la psychologie-psychiatrie, et l'accès aux biens et services. Elle a organisé du 14 au 16 Mars en coopération avec l'Institut des études de Genre de l'Université d'Ankara, son **3<sup>e</sup> Forum international féministe**, qui a réuni des femmes et des hommes en provenance de Turquie, de la Méditerranée, d'Afrique du Nord, les pays des Balkans et du Moyen-Orient. L'objectif global de ce forum est de renforcer les relations déjà établies entre la communauté LGBT et les mouvements féministes.



**Muntada - Le Forum arabe pour la sexualité, l'éducation et la santé** a été créé en

2006 à Haïfa. Sa mission est basée sur sa conviction que les droits sexuels et reproductifs sont des droits fondamentaux et que leur réalisation contribue de manière essentielle au développement humain durable. Le projet intitulé **« Faire un Film : un outil puissant pour la promotion de l'égalité des sexes et des droits sexuels pour les jeunes femmes dans les localités marginalisées en Israël »** comprend un atelier de formation, abordant les questions de droits sexuels et de la violence, et des sessions de réalisation pour produire 5 courts métrages qui rendront compte de la situation sociale actuelle du quartier «Central District». Enfin, des séances de visionnage sont organisées pour les jeunes et suivies de discussions sur la question de la violence contre les femmes dont, plus particulièrement, le phénomène des crimes dits « d'honneur ».



**Fundacion Calala-Fondo de Mujeres**, est un fonds féministe créé à Barcelone en 2009

pour soutenir les femmes et les mouvements féministes en Amérique latine, dans les Caraïbes et Espagne. Il sensibilise, collecte des fonds, et accorde des subventions aux groupes (réseaux et organisations pour les droits des femmes) qui travaillent sur des sujets difficiles à financer : les droits de reproduction, de la santé sexuelle, la violence contre les femmes, entre autres. Le projet **« Appui**

### aux organisations de femmes espagnoles pour les droits sexuels et reproductifs en Espagne »

est une collaboration entre les Fonds Calala et le FFMed visant à soutenir des mobilisations urgentes contre la proposition de loi qui remettait en question les droits sexuels et reproductifs des femmes.

### LUTTER CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES



**Women's Room Center for Sexual Rights** fondée à Zagreb en 2002 a pour mission d'auto-

nomiser les femmes et de sensibiliser les institutions et le public aux questions de la violence sexuelle et des droits sexuels à travers l'éducation et la recherche. Women's Room fournit une assistance et un soutien aux victimes de violence sexuelle directe et indirecte : les femmes victimes de différentes formes de violence, notamment sexuelle; les personnes proches de femmes victimes; les jeunes. Elle œuvre avec les institutions compétentes et le grand public en mettant l'accent sur les femmes et la population LGBT en tant que groupes vulnérables. **L'appui au fonctionnement** fournit les conditions de la pérennité de l'organisation, grâce au financement des salaires, des frais de bureau et des honoraires des experts externes.



**Beit el hanane/Maison de la tendresse** a été créée en 2008 à Beyrouth pour offrir un abri

aux femmes victimes de violences domestiques, quelques soient la couche sociale, le groupe religieux ou ethnique dont elles sont issues. **L'appui au fonctionnement** permet de maintenir ce lieu sécurisé où les femmes abusées physiquement et mentalement pourront se reconstruire, retrouver force, sérénité et être accompagnées pour se former, trouver du travail et devenir indépendantes financièrement et psychologiquement.



**B.A.B.E. Be Active Be Emancipated** a été fondée en

1994 dans le but de promouvoir et de protéger les droits humains des femmes. Aujourd'hui, elle se concentre sur la promotion de l'égalité des sexes et l'égalité des chances dans toutes les sphères de la vie sociale. Le projet vise à assurer **un travail continu de l'équipe du Centre d'orientation pour la prévention et**

### l'élimination de la violence basée sur le genre,

dans le but de fournir aux femmes dans le besoin des conseils juridiques gratuits ou une représentation juridique, un soutien psychologique, ou toute autre forme d'assistance personnelle dans la recherche d'un moyen de sortir de la violence et / ou de l'exclusion sociale. Grâce à cette activité B.A.B.E. tente de combler les lacunes des structures des services sociaux existants, en particulier dans les régions qui accusent un retard significatif sur le plan économique; de travailler simultanément sur la prévention, la protection et la sanction de la violence basée sur le sexe.

### RENFORCER LES CAPACITÉS DES FEMMES ET DES ORGANISATIONS



**L'Association Mujeres Pa'lante**

fondée à Barcelone en 2009, cherche à améliorer l'autonomie des femmes migrantes par le biais de leur intégration et à promouvoir l'égalité des droits dans la société pour une meilleure cohésion dans la société espagnole.

Son projet **« Autonomisation des femmes latino-américaines pour leur participation active dans le contexte catalan »** a trois axes d'intervention : soutien psychologique, aide au travail social et formation en droit de l'immigration pour les femmes migrantes. L'appui institutionnel est nécessaire pour couvrir deux domaines en particulier : les coûts de rémunération des deux coordinatrices de projet et la location de l'endroit où les activités sont menées.



**Cairo Centre for Development** fondée en 2009 à Gizeh,

a pour mission d'améliorer les droits des femmes et l'égalité des sexes et de combattre la violence contre les femmes.

Son projet **« Renforcement des capacités des ONG féminines »** vise à accroître l'intérêt des ONG au soutien des droits des femmes et à la lutte contre la violence contre les femmes. Un atelier de formation vise à renforcer les capacités des représentantes d'ONG pour leur faire adopter des activités de plaidoyer pour les droits des femmes et l'égalité, et améliorer leurs connaissances et leurs compétences concernant les droits des femmes, la stratégie d'intervention et de sensibilisation.

... / ...

## SE RENCONTRER, TISSER DES RÉSEAUX

MÉDITERRANÉE



### La Coalition féministe pour l'égalité et la démocratie

Coordonnée par la Fondation Ytto et rassemblant des associations du Maroc, d'Algérie, du Mali, du Soudan, de Tunisie et des associations partenaires européennes a été formée en 2013 à Ouarzazat au Maroc. Son but

est d'unifier les stratégies du mouvement féministe des pays du Moyen-Orient et de l'Afrique afin de se constituer en groupe de pression et de développer des actions locales, régionales et internationales, visant les institutions et les décideurs face aux menaces pesant sur les droits des femmes.

L'organisation de séances de travail de la **Coalition** a permis de finaliser la charte et d'adopter une stratégie commune prenant compte les contextes politiques et sociétaux. A l'issue de la réunion de Midelte, en août, un communiqué a été publié [http://www.medwomensfund.org/fr/Coalition\\_Feministe\\_Mena\\_Afrique\\_2014.html](http://www.medwomensfund.org/fr/Coalition_Feministe_Mena_Afrique_2014.html).

■ ET N'OUBLIEZ PAS ! POUR LES SOUTENIR, LE DON EN LIGNE SÉCURISÉ EST POSSIBLE SUR NOTRE SITE !  
[www.medwomensfund.org](http://www.medwomensfund.org)

## ... ET ORGANISÉ

### ...LES DEUX DERNIÈRES SESSIONS DE LA FORMATION FÉMINISTE À L'INTELLIGENCE COLLECTIVE :

en février à Moulès-et-Baucel la session intitulée « S'affirmer en public et se soutenir », et en juillet à Saint-Martin-de-Londres la dernière session sur le thème « Créer et construire ensemble ». Notre formation en France a réuni au total 33 participantes dont 10 ont suivi les trois sessions, 11 en ont suivi deux et 12 en ont suivi une. Ces jeunes femmes ont entre 18 et 35 et viennent de 16 villes différentes (dont 10 situées en banlieue de Paris ou de Montpellier). La plupart sont membres d'associations (13 associations différentes dont 8 associations féministes).



### Ce qu'elles en disent :

« Moi, cela m'a bouleversée au-delà de l'aspect militant. Cela m'a permis de prendre des décisions radicales dans ma vie. L'impact a été extrêmement fort. Je pensais venir juste pour une formation militante et finalement dans ma vie ça m'a permis de trouver des choses que je n'aurais pas trouvées par ailleurs. »

« Ce qui est beau dans cette formation c'est de nous faire grandir d'un point de vue personnel tout en créant un lien magnifique entre toutes les filles qui ont participé. On a été vraies dans cette formation. On n'était pas dans la représentation de « moi je suis représentante de telle ou telle association ». On s'est dévoilées humainement. Ce qui crée des liens beaucoup plus forts et solides. »

« J'avais perdu confiance dans la bienveillance et je n'étais plus sûre qu'on puisse faire confiance au bon esprit et en fait, on peut. »

« Ce qu'on a dispensé ici durant cette formation, ce qu'on nous a transmis étaient une très grande surprise pour moi. C'est même un événement dans ma vie actuellement. Je ne m'attendais pas à ce qu'il y ait cette matière là. C'est l'extase et l'effroi en même temps. Sur le plan personnel et professionnel. Cela a engendré une remise en question. Cette formation est un grand atout. »

**ET UNE RENCONTRE RÉUNISSANT NOS PARTENAIRES EUROPÉENS DU PROJET GRUNDTVIG**, à Paris, sur le thème « De l'utilisation des médias traditionnels et nouveaux médias pour faire campagne contre les préjugés, discriminations et la xénophobie ». (voir le détail complet du projet et la liste des partenaires sur le blog <http://mediaforcampaigns.blogspot.fr>).

Nous avons clos en mars le dernier chapitre du projet Grundtvig en accueillant nos partenaires européens pour une réunion intitulée: « Quand les femmes de Méditerranée s'emparent des nouveaux médias pour leurs droits! » focalisant sur les campagnes contre les discriminations sexistes. Comment les femmes de la

Méditerranée se sont-elles saisies des médias et des réseaux sociaux pour défendre leurs droits ? Quelles sont les campagnes les plus novatrices ? Quel impact sur leur société ?

Le FFMED, en collaboration avec l'association « G.a.r.c.e.s », a organisé à Sciences Po une rencontre où ont pu s'exprimer des actrices de ces campagnes novatrices.

Parmi elles, **Eba'a El Tammami**, pour l'association égyptienne HarassMap qui lutte contre le harcèlement sexuel dans la rue et a reçu à plusieurs reprises notre soutien.

**Farah Barqawi** de Women's Uprising in the Arab world (le soulèvement des femmes dans le monde arabe), page Facebook créée après les

révolutions arabes qui réunit aujourd'hui plus d'une centaine de milliers de personnes.

**Natacha Henry**, coréalisatrice de 10 courts métrages d'animation pour l'association française Libres Terres des Femmes visant à informer les femmes de leurs droits face aux violences conjugales.



■ **LE CHAPITRE AFRICAIN DU RÉSEAU INTERNATIONAL DES FONDS FÉMINISTES INWF** qui rassemble 7 fonds œuvrant en Afrique - le Fonds Tanzanien des Femmes (WFT), le Fonds Africain pour le Développement des Femmes (AWDF), le Fonds pour les Femmes en Méditerranée (pour l'Afrique du Nord), Wheat Trust, le Fonds Mondial pour les Femmes (GFW-Afrique subsaharienne), le Fonds des Femmes Congolaises et Urgent Action Fund-Afrique – a produit en juillet à Zanzibar [une brochure rappelant l'urgence d'accroître le financement des organisations de femmes.](#)

■ **APPORTER UNE VISION FÉMINISTE AU TRAITEMENT DES QUESTIONS ENVIRONNEMENTALES**, c'est l'idée du Sommet mondial « Femmes et changement climatique » organisé par Global Greengrants, INWF et Greengrants Alliance of Funds, qui rassemblait, en août à Bali, des fonds pour l'environnement et des fonds féministes – dont le Fonds pour les femmes en Méditerranée – et des groupes locaux d'Indonésie, d'Amazonie, de Nouvelle-Guinée, du Vietnam, ...). <http://www.greengrants.org/2014/06/24/why-a-womens-network-is-taking-on-climate-change/> ■



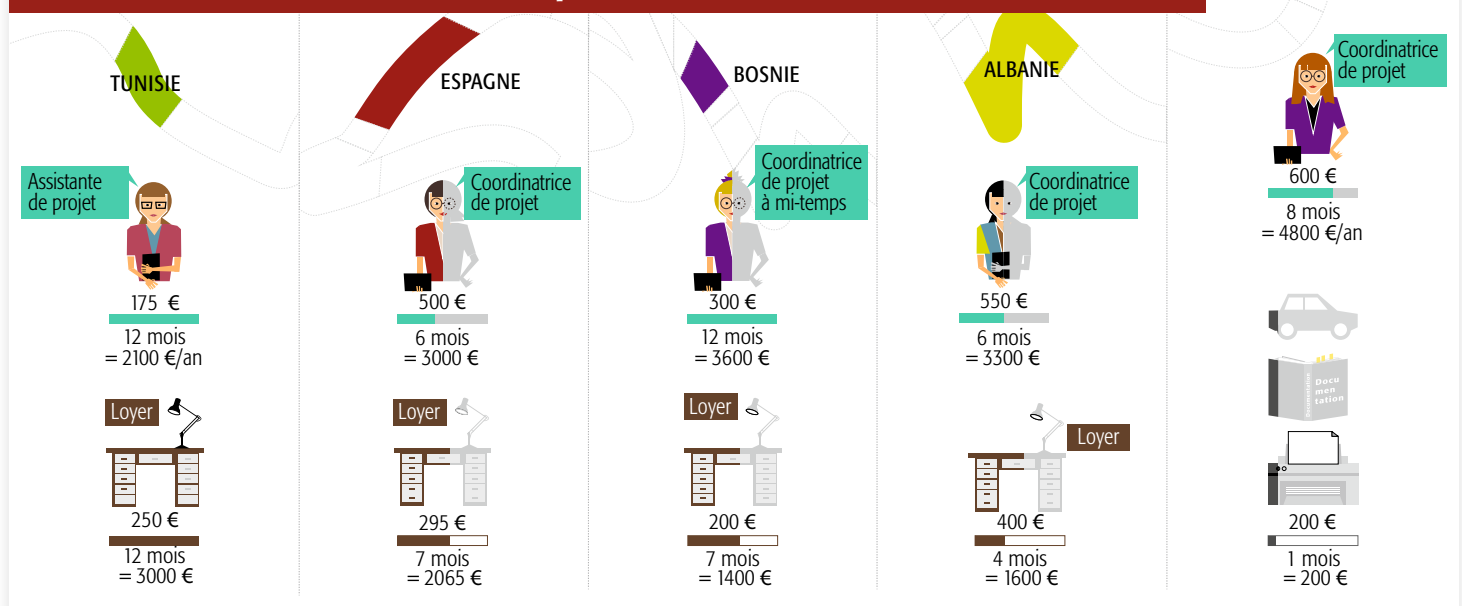
**Le FFMed a établi un partenariat avec France Culture pour l'émission NASAWYAT : les nouvelles féministes égyptiennes, tunisiennes, marocaines, algériennes, par Charlotte Bienaimé.**

**À écouter en rediffusion :**

<http://www.franceculture.fr/emission-nasawiyat>  
[www.medwomensfund.org/fr/Nouvelles\\_Regions.html](http://www.medwomensfund.org/fr/Nouvelles_Regions.html)

Les associations de femmes ne peuvent pas envisager d'actions à long terme si leur structure n'est pas solide.

## Comment une subvention de 5 000 euros peut-elle aider une association à fonctionner ?



## POURQUOI UN FONDS POUR LES FEMMES EN MÉDITERRANÉE ?

Appartenant au même bassin culturel, sous l'influence de trois religions monothéistes, les femmes de la région méditerranéenne subissent une forme commune de patriarcat et, malgré des situations en apparence très variées, beaucoup de similitudes peuvent être relevées dans leur condition.

Qu'elles se trouvent sur la rive sud ou sur la rive nord de la Méditerranée, les femmes savent qu'il leur faut non seulement mener encore bien des batailles en faveur de l'égalité mais aussi consolider leurs acquis, obtenus grâce à leur ténacité et à leurs luttes. Elles agissent dans un climat de régression générali-

sée, effet du fleurissement des mouvements conservateurs radicaux dans des sociétés en mutation, et elles rencontrent des difficultés à trouver les fonds nécessaires à leurs actions que ce soit au niveau local ou au niveau régional.

C'est pourquoi des femmes du Maghreb et d'Europe méridionale ont pris l'initiative de créer en 2008 le Fonds pour les femmes en Méditerranée, dont le but est de participer à l'amélioration de la condition des femmes et à la promotion de l'égalité des sexes dans l'ensemble des pays du bassin méditerranéen.

**LETTRE DES BORDS DE LA MÉDITERRANÉE**  
 Lettre d'information du Fonds pour les Femmes en Méditerranée

Adresse :

47, place du Millénaire - 34000 Montpellier - France  
 site : [medwomensfund.org](http://medwomensfund.org)  
 email : [lettre.info@medwomensfund.org](mailto:lettre.info@medwomensfund.org)  
 Tél. / Fax : 00 33 - (0)4 67 67 08 73

Lettre semestrielle et gratuite

Rédaction : Caroline Sakina Brac de la Perrière, Fawzia Baba Aissa et Maya Brac de la Perrière

Conception graphique : [MPBgraph@gmail.com](mailto:MPBgraph@gmail.com)

# Les femmes de la Méditerranée ont besoin de vous !

## JE FAIS UN DON AU FONDS POUR LES FEMMES EN MÉDITERRANÉE

NOM		PRÉNOM	
ADRESSE			
CODE POSTAL		VILLE	PAYS
<input type="checkbox"/> 30 Euros	<input type="checkbox"/> 50 Euros	<input type="checkbox"/> 100 Euros	Autre <input type="checkbox"/> .....
<input type="checkbox"/> PAR CHÈQUE à l'ordre de : Fonds pour Femmes en Méditerranée 5 rue marceau - 34000 Montpellier France		<input type="checkbox"/> PAR VIREMENT BANCAIRE <input type="checkbox"/> PAR VIREMENT BANCAIRE MENSUEL Crédit coopératif, Montpellier France - Compte 42559 00034 41020011495-42 IBAN FR : 76 4255 9000 3441 0200 1149 542	

Le Fonds pour les Femmes en Méditerranée est une association reconnue d'intérêt général. Sur présentation du reçu qui vous sera envoyé avant la fin décembre, vous pouvez bénéficier d'une réduction d'impôt égale à 66% des versements pris en compte dans la limite de 20% du revenu imposable.

### JE SOUHAITE RECEVOIR LE REÇU FISCAL

PAR EMAIL .....

PAR COURRIER .....

### JE SOUHAITE RECEVOIR LA LETTRE D'INFORMATION

PAR EMAIL .....

PAR COURRIER .....

D'avance, un grand merci pour votre soutien et votre générosité



FONDS POUR LES FEMMES EN MÉDITERRANÉE  
5 rue Marceau  
34000 Montpellier - France

Tél. + Fax : 00 - 33 - (0)4 67 67 08 73  
[info@medwomensfund.org](mailto:info@medwomensfund.org)  
[www.medwomensfund.org](http://www.medwomensfund.org)